

№ 17
(624)

Февраль 20-ёд
лун 1940 во.

Став странаясса пролетарийяс, ѿтутчой!

Сокровища **УДАЧИ**

Лэдзёны
ВКП(б)
Сыктывса
айком да РИК

Завершитны неграмотнёйясös да малограмотнёйясös велёдём

Большевистской партии да
Советской правительство пыр-
торибдлесны да торийдёны зэв-
ыджыд внимание уджалысь ѹйз-
лесь культурной уровенъсъ кы-
пöдöм вылö. ВКИ(б) XVIII съезд
аслас решениен торийн индис
СССР-са рабочой класслысь
культурно-технической уровенъ-
съ инженерно-технической удж-
вывса работникъяс уровенъбдз
кыпöдöм кузя исторической
мог оломо пöртöм вылö. Тайё
требуйтö уджын вылын произ-
водительность, техника освои-
тöм да тицётци грамотность.

Коми АССР-са Совнарком
1940 во январь 17 лунся аслас
решениеын тиょктіс став роно-
са заведуюшойясөс февраль 10
лунёдз шымыртны став негра-
мотнойясөс да малограмотной-
ясөс велёдчёмён да 1940 воын-
тырвый завершитны неграмот-
ность бырёдём. Та кузя сиктсö-
зеттьясö индöдъяс вöлі сетёма
и ВКП(б) райком да уджалысь
йöz депутаттьяслён районной
Советлон.

Колд пасыйны, мый тайё шубомс олёмб портём могысь лои нүйдёма организационной удж и сиктъясын: нүйдёма сиктёсветлыс пленумъяс, торйёдёма культармеецъясбе да некымын платной работникое. Но тайё заводитчомыс мыйлако из пирты олёмб. Районын став неграмотной да малограмотной пытшкыс пымыртёма велёдёнмён сёмын 22 процентс. А торъя сиктёсветъясын, кыдзи Чухломын, Кунибын, Ужган да Койгортын велёдчом дзикёдз из мун. Чухлом сиктёсветулын велёдчомён онёдз абу шымыртёма 31 неграмотнойс да 57 малограмотнойс, Койгортын - 11 неграмотной да 107 малограмотной. Тэтшом жо положениеыс и Горьковской, Визинса, Грива, Вотча да нёшта шукод сиктёсветъясын. Тайё сиктёсветъяссаса веськёдлышсыс эз боссыны неграмотной-

ясо да малограмотнойясо велёдём кузя удж большевистской котыртём. Тайб сиктсөвтэвьясын председательяс, партторгъяс, школаса директоръяс тайб удж вылас выделитисны некымын мортёс культармеецъясбын, кодъяс долженбось велёдьны үеграмотнойясо да малограмотнойясо, а колана контроль найдёт удж бёрся ээ котыртын. Уна овлёны случайяс, кор колхоз правление либо велбдьсымыж вёсна велбдчом оз состоитчы, проваливайтчо, а мера, мэдым наладитны регулярной удж оз принимайтчы. А торъя колхозса веськёдлъсяяс, кыди „Серги Молот“, председатель Матвеев, Калинин нима колхозысы—Матвеев (Грива) да мукёт тайб мероприятиеыслы сувюны паныд.

Дзик тырмытём уджыс неграмотнойяйсёс да малограмотнойяйсёс велёдём котыртёмын и РОНО-са веськёдлэсьясянь. Рононы, местаяс вылын удж муноён йылысь тёдёны сёмын сводкаяс серти, кодъяйсёс, кёти зэв юча, ыстёны сиктсöветьяасянь. Места вылё удж котырты петавлёны зэв юча.

Неграмотность бырдомын уджо тырмытёма кысқома и комсомольской да профсоюзной организацияс. Ќойдз найб вёчоны ёна на этина, мый насяны требуйтчо. Найб долженось котыртыны ыджыд отсөг сиктын, вёр участокъясын народной образованиеса органъяслы, школаяслы. Найб долженось тайб делё вылас выделитны асланыс пытикысь мед ся буръяссö — культармеецъасби, проверайтны нальсь уджсө. Но, кёть и жаль, район пасьта торийдём а сомын 126 күльтармеец, асы лыдыс 82-ыс учитель. Мукд организацияс тайб үджись сулалёны бокын.

Грамотность вёснатыш коло котыртыны. Миян мог, медым районес, республикас портны силопшой грамотнёйин матыса кадё.

Ленинградской Военной Округа Штаблон

ОПЕРАТИВНОЙ СВОДКА

Февраль 18 лун чёжён К

Червень 10-и юн токон Гарельской перешеек вълын мия наступайтём водзў развайтчес успешнёя. Миян частья топодбом улын противник водзў отступайтё.

Миян частьяс петісны **Вуон-си-ярви** да **Яюряпяян-ярви** тыас костса **Салмен-хайта** ю вылё, босытсны: укрепленной пункт да **Муола** сикт, Выборг-сянъ 10 километрён лунвылынджык приморской көрттүй вывса **Соммэ** станция, **Юханнес** кар да приморской көрттүй вывса **Мансалахти** станция, сәтпүм ногён лои пётома финской заливлон рытызыыв побережьёй, **Биорне** островысы войвалынджык.

Февраль 17 да 18 лунъяс чёжён миян войсказыон босътёма противниклыс 313 оборонительной укрепленной пункта, сы пытались 41 железобетонной артиллерийской сооружение, а ставсё февраль 11 лунсянь заводитчёмён февраль 18 лунбдз, миян частьясон противниклыс босътёма 475 оборонительной укрепленной пунктыас, сы пытались 92 железобетонной артиллерийской сооружение.

Фронтлон мукод участокъ-
ясын существенной вежьомъ-
яс ээ вёвны.

Миян авиация нүөдіс актив-
ной боевой действиес против-
никлон войска да военной объ-
ектъяс кузя. Мунысь воздуш-
ной бойасын уськёдома про-
тивниклысь 21 самолет.

(TACC).

Мексиканская рабочая яслённая победа

НЬЮ-ЙОРК, 15. (ТАСС). Мексико карысы (Мексиканын главной кар) Юнайтед Пресс агентство юртём серти, арбитажийт правительстеной комиссия шуис содтыны резиновой промышленностылөн предприятие ясса 5000 рабочойлы уздон.

ШКОЛАЛОН, КОМСОМОЛЛОН да СЕМЬЯЛОН ётувъя удж вёсна „ВОДЗЁ“ КОЛХОЗЫН СОБРАНИЕ

Татшом собраниес колхоз историиын первойна. Колхозной собрание вылын обычно обсуждайтёны вопросъяс урожай йылысь, скот видзём йылысь да мукод хоziйственной вопросъяс йылысь. А талун колхозниекс чукортчисны, медым сёрнитны челядьёс воспитайтём, велодём йылысь, обсудитны ВЛКСМ ЦК Х пленумлышь итогъяс.

Советской власть сетис уджалышь йозлы право велодчыны. Важён кё велодчисны сёмын озыръяслон челядь, то оні велодчоны став челядь. „Водзё“ колхозса колхозниекслбн челядь велодчоны советской властью воясю стройтём прекрасной школын. Начальней школа да помалём борын найё мунёны велодчыны Вотчаса НСШ-ё, унаинин помалисны техникумъяс да велодчоны оні уна средней да высшей учебной заведениесын.

Большевистской партия, советской правительство, Сталин ёрт мудзлытёг тёждысёны челядьёс велодём да воспитайтём вёсна, советской школа вёсна. Советской школа ыджыда ёнмис, но си выло видзёттёг сылон эм на гырысь тырмитмторъяс.

— Омоль вёлі успеваемость миян школын велодчан во первой четверты,—вистало Вотча НСШ-са директор А. С. Пешкин ёрт.—Эз ёна кынты сийё и оні. Дисциплина сізд жё омоль. Учителяс став вын пуктоны, медым воспитайтны челядьёс ыджыд грамотаа, культурной йозён, но налы тайё делёбын коло ыджыд отсёг бать-мамсянь. Сийё отсёгыс абу на. Со, босьтам Бобков Василий Тихоновичес сийё оз омоля уджав колхозын, а челядь вёсны тёждысё слаба. А татшомыс уна.

— Челядь олёны унджык кадсю гортаныс, бать-мам дінын,—вистало Вадыб начальней школаса заведующей Н. И. Попов ёрт.—Сізд кё бать-мам долженось ыджыд удж вёчны че-

лядьёс воспитайтём кузя. А миян овлё унаись мёдарё. Эмёс челядьяс, кодъяс школа локтёны весиг мыссытёг, киссём паськомён. Эмёс и сэтшомъяс, кодъяс интересуетчоны челядь велодчомён. Сізд, Н. А. Пешкинлён пиыс вёлі велодчо омоля, дурё. Оні бать отсёгн ми сийёс вермим исправитны. А миян эм на уна, кодъяс омоля велодчоны, дуроны. Бать-мамсянь отсёг коло ыджыд.

— Ми бать-мамъяс долженось отсавны учительяслы,—вистало колхозник А. И. Голосов ёрт,—талунъя кодъ собраниемид миян эз на вёвлы. Пирна сёрнитам сёмын кукањяс, мёсъяс, порсыяс йылысь, а челядь йылысь некорна эг. А коло. Челядь дуроны, весиг куритчоны да юбны. Қыдзи нё тадзи позъ быттын челядьёс. Ми долженось отсавны учительяслы челядьёс воспитайтёмын. Вайё котыртамо челядьлы комната, кёни эсъко найё вермисны рыхъяссё колявны культурынёя.

А. И. Попова ёрт вистало, мый челядь оні дзик безнадзорнёйдес да ывлалын ёна дуроны весиг жуглёны ышинъяс. А бд позъ жё бать-мамлы челядьёс кутны сэтшом омоль делоясъс.

Колхозса счетовод В. Пешкин ёрт вистало красной уголок да сэні челядьлы комната котыртын колём йылысь, тулыс да гожём кежлэ спортивной площадка лёсёдём йылысь.

Лидия Ивановна Пешкина коро, мед правление онисянь нин тёждысис Вотча НСШ-ын велодчыс челядьлы, кодъяслы лёб вужавны ва вомён, перевоз лёсёдём йылысь.

Собрание шуис март 1 лун кежлэ лёсёдны красной уголок да сэні челядьлы комната, тулысын лёсёдны спортивной площадка, лёсёдны бур перевоз. Собрание сізд жё шуис чукостны ордисыны челядьёс воспитайтём кузя „Асъя кыа“ колхозёс.

X.

МЫНТІ 100 ПРОЧЕНТ ВЫЛО

1939 вою Коймод Пятилетка лё мынті нин 100 процент выло. нима (мёд вою выпуск) заём выло ме гижсыл 300 шайт выло. Заём взнос срокысь водз мынтыны чуксала районувса став подпщикъяс. Пр. Костин.

КОТЫРТЧИС ОАХ ОРГАНИЗАЦИЯ

Видзю вёр участокын (Куратово) комсомолецъясе да профсоюзникъясе асланыс ётувъя собрание вылын шуисны Красной Армиялыш ХХII годовщина встретитны ОАХ организация котыртёмён. Лои борёма ОАХ первичной организациис председательёс да наметитома удж.

Собрание вылын ОАХ шленъясе ОАХ первичной организациис председательён борйисны ворлэдзыс-стахановец, ВКП(б) шлен Гуляев Иван Григорьевичёс. Лои котыртёма ПВХО да ГСО кружокъясе, кодын кёсисы активной участуйтны воручастокса став рабочой. Собрание вывса участникъясе корисны сідзжо отсёг ОАХ первичной организациия уджын ОАХ райсовет организациися: обеспечивайтны колана материальясён.

ОАХ первичной организациилён собрание мунис вылын активностён. Лои қывзомаштоти доклад Красной Армия котыртмлы ХХII во тыром кузя да Красной Армиялён фронт вылын героической подвигъяс кузя.

Елизаров.

Гажаа нүодам сборъяс

Визиншёр школаса 7 „А“, „В“ да „С“ класса пионеръясе шуисны вёчны гажа общей сбор коді лои сиома Красной Армия да Военно-Морской Флот лунлы Сбор лои февраль 24 лунё, суббота рытё. Лоас: школа залы костер, сылём-ворсомъясе, сти хотворениеяс лыдьём. Торъя пионерской звеняяс локтасны национальной матроской да военной костюмъясон. Костодорын лоасны „пограничники“. Торъя пионеръясе гётёвиччоны виставны интереснё эпизодъясе гражданской войны кадысъс, Хасан ты районса тып ясъс, Западной Украины да Белоруссия да освободитомы да белофинъяскёд тыши кодъясёс нүодё да нүодіс славной Рабоче-Крестьянской Красной Армия, мудрой вождь Стalin ёрт веськёдломён. Лоид отряды ильичевская альбомъясе. Лои тщоти угопние.

М. Сыснина.

Ставсоюзса сельскохозяйственной выставка вывса участникъяс с наградитом да премиуритом йылысь

СТАВСОЮЗСА СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ВЫСТАВКАСА
ГЛАВНОЙ ВЫСТАВОЧНОЙ КОМИТЕТЛОН 1940 ВО ФЕВРАЛЬ
8 ЛУНСЯ ШУОМЫСЬ

Видзму овмбсын тёдчана успехъясысь да Ставсоюзса сельскохозяйственной выставка вывса участникъяслы установитом показательяс содтёдён тыртёмись присудитома:

Мод степени диплом, премия 5000 шайт да мотоцикл:

1. „Коми“ колхозлы (Сталинской с/с., Сыктыв район), коді 1937—38 воясын получитіс зерновойяслысь шёркодъ урожай 17,67 центнерён быд гектар вылыш.

2. „Шонді югёр“ колхозлы (Бизин, Сыктыв район), коді 1937—38 воясын получитіс зерновойяслысь шёркодъ урожай 18,33 центнерён быд гектар вылыш.

Визин синтсбетувса „Шонді югёр“ колхолы да Сталинской синтсбетувса „Коми“ колхозлы

Поздравляйтам тіян колхозса колхозникъяслы главвыставком решениен 1937-38 воясын вылын урожай босътёмысъ мёд степени диплом, премия вит сурс шайт да мотоциклён премиуритомён.

Надейтчам, мой колхозникъяс честной уджён тіян колхоз и водзё кутас тышкасыны да шедёдас нёшта гырысь вермёмъяс урожайнность кыпёдёмын.

ВКП(б) райком—**Вахнин.**
Райисполком—**Носков.**

„Шонді югёр“ колхозса колхозникъяс асланыс бтувъя колхозной собрание вылын обсудитісны „Выль ордым“ колхозса колхозникъяслысь республикаса став колхозникъяс да видзму овмёсса специалистъяс діно шыбдчом.

„Шонді югёр“ колхозлы 1937-38 воясын ыджыд урожай шедёдёмысъ главвыставком присудитіс II степени диплом—премия 5 сурс шайт съём да мотоциклист. Колхоз 1937-38 воясын шедёдіс 18 сайё центнерён урожай гектарысь.

Колхозын быдмисны стахановецъяс, ыдзи А. С. Першина, М. П. Безносов, А. А. Кузнецова, М. Г. Першина, А. И. Горинова да мукёд. Кыптиц колхозникъяслон зажиточность. Быд колхозной двор вылёт локтё: 100 пуд сайё нянь, 50 пуд картофель, 400 шайт съёмъя да тырмымён көрым. Колхозникъяс видзёны 2 порсён. А торъя колхозной хозяйствояс доходсъ босътёны нёшта ыджыдбс.

Колхозникъяс асланыс шуомын гижёны: „Ми, „Шонді югёр“ колхозса колхозникъяс пёсся ошкамб да поддерживайтам Шойнаты районса „Выль ордым“ колхозса колхозникъяслысь об-

Колхозникъяс босьтёны ыджыд доход

Сталинской синтсбетувса Молотов нима колхозын торъя колхозникъяс, ыдзи Супрядкина Елена Степановна да Пунегова Мария Федоровна босьтёны таво ыджыд доход.

Е. С. Супрядкина полевой уджъяс вылын уджалёмён выработайтіс 1939 воын 351 уджлун да босьтё 1018,9 килограм турун да идзяс, М. Ф. Пунегова выработайтіс 277,7 уджлун да босьтё 705 килограм нянь, 1602 килограм турун да идзяс.

Молотов нима колхозлён көрим кольём во ээ тырмы, а таво көрим эм лишавмён. Отутвтом скоттес зоотехнической нормаяс серти обеспечитом бёрын уджлунъяс вылёт колхозникъяслы юкёны 6 килограм да 200 граммён.

Машкалев.

1940 воын шедёдам 120 пуд нянь быд гектар вылыш

решениесо да 1940 воын кёсисямо шедёдны татшом показательяс:

Шедёдны шёркодъ урожай быд гектарысь 20 центнерён, шобдилысь 25 центнерён, сюлышь 25 центнер, идлышь 20 центнер. Гырысь скоттын юрлыд содтыны 15 процент вылёт. Кыпёднды устойность 20 процент вылёт да нёшта котыртны 2 ферма.

Медым шедёдны вылын индом показательяссо ми став удж котыртам социалистической ордийесъём под вылын, звеньевой системаа удж котыртмён. Бура лёсъёдчамётавося түвсов көдза кежлө. Онин дасътёма тырмымён бур качествоа кёйдис. Сельскохозяйственной инвентарь ремонтируитом эштёдам февраль 25 лун кежлө. Тырмымён заптамо мувын сёдан торъяспоим, ньобамо 30 га вылёт минеральней удобрение, быд оти гектар вылёт куйод петкодам 20 тоннаён да 20 гектар вылёт озимёвейяс уло гожомын.

Ыджыд урожай шедёдом могышь пыртамо колхозо ефремской метода комплексной

агротехника. Сетамб вёр удж вылёт тырмымён иёз да вёв вын, выполнитамо государство водзын обязательствояс 100 процент вылёт срокысъ водзджык“.

„Шонді югёр“ колхозса колхозникъяс чуксалёны районувса став колхозникъяслы поддержитны „Выль ордым“ колхозса колхозникъяслы замечательной починсъ.

Ми колхозникъяс,—водзё гижъё шуомын,—ыджыд урожай шедёдом вёсна коймёд Сталинской пятилетка нима социалистической ордийесъём сюртчомён 1940 воын кёсисяс шедёдны быд гектар вылыш 120 пуд нянь.

Шуом, собрание тшёктём серти кырымалёны колхозса медбур 12 уджалысъ.

Колхозникъяслон радость

Ыджыд награда, кодёс миянлы присудитіс главвыставком,—гижёны „Шонді югёр“ колхозса колхозникъяс,—воодушевляйтё миянсъ колхозной овмёс ёнмёдёмын, колхозникъяслы культурной да зажиточной олём лёсъёдёмын, вылын урожай шедёдомын нёшта ыджыдджык вермёмъяс вылёт тышё.

Белостокын Красной Армияён Годовщина кежё лөсъёдчом

БЕЛОСТОК, 12. (ТАСС). Белостокса уджалысь йöz первоыйсын свободной лөсъёдчони пасыны Красной Армиялысь да Военно-Морской Флоттын годовщина. Карын котыртбма 12 осоавиахимовской организации. Предприятиесын котыртсөн санитарий дружинас. 13 номера текстильной фабриканы заводитеси уджавны винтовка да граната изучайтём кузя кружокъяс.

Карса медбур художникъяс отсалоны красноармеец художникъяслы украшайты празднико кежё ленинской комнаты. Боецъяслы да командиръяслы лөсъёдсөй ыджыд праздничной концерт областной филармонияса артистыяс участвуйтём да БССР-са мёддөг государственной драматической театрын Белосток гастроль вылёт воись артистыяс участвуйтём.

Война ёзтысъяслён Швеция вылёт нажим

Кымын яснёйджыка петкёдчо масштабы да значениеси маннергеймовской бандайс по мёдз жүгдөмын Красной Армияён бөрье победаис да перспективаяс, сымын пыр ёнджа и ёнджа петкёдчо Норвегияны да Швецияны англо-французской дипломатияслён лихорадочной активность. Швецияса медся различной общественной кругъясын петкёдчони пыді беспокойство шведской правительство политикаю Англияй да Францияй восьсөн сунтчом кузя, сунтчом, коді имеито аснас веськыд да непосредственной цельбин—принудитны Швецияс ёткажитчыны нейтралитет политикаис да кыскыны сийёс англо-французской блокла доро война.

Кыдзи и коло воли витчысыны, аслас хозяевалысь директиваис выполнняйтёмын медся циничной да ревнуйтись борецъяс пыдди выступайтёны шведской реакционеръяс да налон социал-демократической лагерись прихвостняяс, кодъяс пытишись унаён, кыдзи тёдса, дыр кадчох инн сулалоны английской разведка содержание вылын.

Война провоцируйтисьяс веськыда да восьсөн предлагайтёны шведской войскас нуны финляндия.

КОР СЕТАСНЫ ПРЕМИЯ?

Трестса управляющей аслас приказын ворлэдзыс-стахановецъяс 1939 вося IV кварталыс ворлэдзан план перевыполнитомыс премиуройтліс, но премияс ёндз мылако эз сетны.

Войщугром участокын уджалысьяс, знатной рубщик-стахановецъяс, П. В. Кочанов да В. П. Юговлы премия ёндз абу сетома.

Интересно тёдны кор лој сетома тайё заслуженней премияс?



ДРУЖНАЯ РАБОТА

Йозөс воспитайтёмлы ыджеиджык внимание

Обросовской ворпунктса уджалысьяс пёвстин (Чухлом) культмассёй удж абу котыртёма.

Ворпунктса аппаратась көтү эсъён воручасток бетлывлёны зэв тиёкыда, но сёмын оласны ёршигчомын кантораясын.

Рабочий яс ёна интересуетчоны международной положениеён, но нальс интересуетчомб мөмдөнис некодлы, сёмын района уполномоченнийс воласны да неуна тёдмёдлывлёны.

Парторганизациян коло котыртын ворын быдлунья кропотливой воспитательной удж. Коло котыртавны докладъяс да лекцияс международной положениелон тема вылёт, лыддыны уджалысьяс пёвстин газетъяс, нубдны беседаис да с. в.

Пуктыны пом воспитательной удж донъяйтёмы.

Рубчин.

Вовъяссо видзё лёка

Вотча сиктсөветувса „Водзё“ колхозын 2 номера бригадаса копию А. Пушкин вовъяссо видабомёля. Сийёс кёлуй туплясьёны конюшняис куйд вылын.

Колхоз правление та йылыс тёдё, но некуттиём внимание оз обращайт.

Перо.

Отв. ред. вежись А. Шадрин.